

DE: Bedienungsanleitung



Dieses Produkt ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Das Produkt wird mit Batterien des Typs AA verwendet, die im Lieferumfang enthalten sind. Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht modifizieren. Eine andere Verwendung als die oben angeführte kann zu einer Beschädigung führen.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung zu diesem Produkt sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

SICHERHEIT

Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und achten Sie dabei besonders auf die Sicherheitshinweise.

Wenn Sie die Sicherheitshinweise und Informationen zum sicheren Gebrauch in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten, wird keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden übernommen. In solchen Fällen verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

A. PRODUKT

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es darf nicht in die Reichweite von Kindern oder Haustieren gelangen.

Das Produkt darf nicht mit anderen Leuchtmitteln elektronisch verbunden werden.

Prüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Schäden und verwenden Sie es nicht mehr, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.

Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Stößen, Wind, Feuchtigkeit, Hitze und Pestiziden.

Stoßeinwirkungen oder ein Herunterfallen auch aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn eine sichere Verwendung nicht mehr gewährleistet ist und stellen Sie sicher, dass es nicht unsachgemäß verwendet werden kann. Dies ist der Fall, wenn das Produkt:

- sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist,
- nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
- über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde,
- während des Transports starken Stößen ausgesetzt war.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Kabel nicht gequetscht, durchtrennt, geknickt oder auf eine andere Weise beschädigt wurden.

LEDs:

Schauen Sie nicht unmittelbar in das LED-Licht, weder direkt mit bloßem Auge noch indirekt mittels optischer Geräte.

Die LEDs können weder gedimmt noch ausgetauscht werden.

B. BATTERIE

Achten Sie auf die Polarität und setzen Sie die Batterien korrekt ein.

Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen, um Schäden zu vermeiden, die durch ein Auslaufen der Batterien entstehen können. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt zu Verätzungen führen. Verwenden Sie deshalb bei der Handhabung beschädigter Batterien passende Schutzhandschuhe.

Batterien sind von Kindern fernzuhalten. Lassen Sie Batterien nicht herumliegen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden.

Wechseln Sie alle Batterien gleichzeitig aus. Wenn alte und neue Batterien zusammen verwendet werden, kann dies zu einem Auslaufen der Batterien und zu einer Beschädigung des Produkts führen. Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, kurzgeschlossen oder verbrannt werden. Versuchen Sie niemals, eine nicht wiederaufladbare Batterie aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!



C. TIMER-FUNKTION

Am Batteriefach befindet sich ein Schalter zur Aktivierung des Timers. Bei aktivierter Timer-Funktion wird die Beleuchtung automatisch nach 6 Stunden Betriebszeit ausgeschaltet. Nach 18 Stunden wird die Beleuchtung automatisch wieder eingeschaltet.

CZ: Návod k obsluze



Tento výrobek je určen pro použití v interiéru. Tento produkt je napájen bateriemi AA, které jsou součástí balení. Z bezpečnostních důvodů nesmíte tento výrobek upravovat. Jakékoli jiné než výše uvedené použití může vést k poškození.

Pozorně si přečtěte uživatelskou příručku pro tento výrobek a uschovejte ji.

BEZPEČNOST

Pozorně si přečtěte uživatelskou příručku a věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud nebudete dodržovat bezpečnostní pokyny a informace o bezpečném používání uvedené v tomto návodu k obsluze, nepřebíráme žádnou odpovědnost za případná zranění nebo škody na majetku. Na takové případy se záruka nevztahuje.

A. VÝROBEK

Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Výrobek nesmí být elektronicky propojen s jinými zdroji světla.

Před použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen, a v případě jakéhokoli poškození jej nepoužívejte.

Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými nárazy, větrem, vlhkostí, teplem a pesticidy.

Nárazy nebo pád i z malé výšky mohou výrobek poškodit.

Pokud výrobek již není možné bezpečně používat, nepoužívejte jej a zajistěte, aby nemohl být používán nesprávně. Tak je tomu v případě, že výrobek:

- vykazuje viditelné známky poškození,
- nefunguje správně,
- byl delší dobu skladován v nepříznivých podmínkách,
- byl během přepravy vystaven silným nárazům.

Před použitím se ujistěte, že kabely nejsou nikde přiskřípnuté, přeríznuté, přehnuté ani jinak poškozené.

LED diody:

Nedívejte se do LED světla

přímo pouhým okem, ani nepřímo pomocí optických přístrojů.

LED diody nelze ztlumit ani vyměnit.

B. BATERIE

Dbejte na polaritu a baterie vkládejte správně.

Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte baterie, aby nedošlo k poškození v důsledku vytečení baterií. Pokud se vytekly nebo poškozené baterie dostanou do kontaktu s pokožkou, mohou ji poleptat. Při manipulaci s poškozenými bateriemi proto používejte vhodné ochranné rukavice.

Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Nenechávejte baterie volně ležet, jinak hrozí nebezpečí, že je děti nebo domácí zvířata spolknou.

Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Pokud používáte nové baterie současně se starými, může dojít k jejich vytečení a poškození výrobku.

Baterie se nesmí rozebírat, zkratovat ani spalovat. Nikdy nezkoušejte nabíjet nenabíjecí baterii.

Nebezpečí výbuchu!

C. FUNKCE TIMER (ČASOVAČ)

Na přihrádce na baterie je spínač pro aktivaci časovače. Je-li aktivována funkce časovače, osvětlení se po 6 hodinách provozu automaticky vypne. Po 18 hodinách se osvětlení opět automaticky zapne.

SE: Bruksanvisning



Denna produkt är avsedd för inomhusbruk. Produkten används med AA-batterier, som ingår i leveransen. Av säkerhetsskäl är det ej tillåtet att modifiera produkten. En annan användning än den ovan beskrivna kan skada produkten.

Läs produktens bruksanvisning noggrant och spara den.

SÄKERHET

Läs denna bruksanvisning noggrant och observera säkerhetsanvisningarna.

Om säkerhetsanvisningarna och anvisningarna om säker användning i denna bruksanvisning inte följs, kan vi inte hållas ansvariga för person- eller egendomsskador som uppstår till följd av detta. I sådana fall upphör garantin att gälla.

A. PRODUKT

Denna produkt är ingen leksak. Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur.

Produkten får inte anslutas elektroniskt till andra ljuskällor.

Kontrollera att produkten inte är skadad före användning och sluta använda den om du upptäcker en skada.

Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, kraftiga stötar, vind, fukt, värme och bekämpningsmedel.

Produkten kan skadas av stöt, slag eller om den faller ned även från låg höjd.

Använd inte produkten längre om säker användning inte längre är möjlig och se till att den inte används på fel sätt. Detta är fallet när produkten:

- uppvisar synliga tecken på skador,
- inte fungerar på rätt sätt,
- har lagrats under ogynnsamma förhållanden under en längre tid,
- har utsatts för kraftiga stötar under transporten.

Före användning bör du se till att kablarna inte har klämts, skurits av, böjts eller skadats på annat sätt.

LED-lamporna:

Se aldrig direkt in i LED-lamporna,

varken direkt med blotta ögat eller indirekt med hjälp av optiska instrument.

LED-lamporna kan varken dimmas eller bytas ut.

B. BATTERI

Var uppmärksam på polariteten och sätt i batterierna korrekt.

Ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid för att undvika skador som kan uppstå på grund av batteriläckage. Läckande eller skadade batterier kan orsaka frätsår vid hudkontakt. Använd därför lämpliga skyddshandskar vid hantering av skadade batterier.

Batterier ska hållas borta från barn. Lämna inte batterier liggande eftersom det finns risk för att barn eller husdjur sväljer dem.

Byt alltid ut alla batterier samtidigt. Att använda gamla och nya batterier tillsammans kan leda till batteriläckage och produktskador.

Batterier får inte demonteras, kortslutas eller förbrännas. Ladda aldrig upp batterier som inte är laddningsbara. Det råder explosionsrisk!

C.) TIMER-FUNKTION:

Det finns en strömbrytare i batterifacket för att aktivera timern. Om timerfunktionen är aktiverad släcks belysningen automatiskt efter sex timmar. Efter 18 timmar tänds belysningen automatiskt igen.

SK: Návod na použitie



Tento výrobok je určený na použitie v interiéri. Výrobok sa používa s batériami AA, ktoré sú súčasťou balenia. Z bezpečnostných dôvodov sa nesmie tento výrobok modifikovať. Používanie výrobku na iné ako vyššie uvedené účely môže viesť k jeho poškodeniu.

Pozorne si prečítajte návod na použitie a odložte si ho, aby ste ho mohli v prípade potreby znovu použiť.

BEZPEČNOSŤ

Dôkladne si prečítajte tento návod na použitie a dbajte predovšetkým na bezpečnostné pokyny. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb alebo poškodenie výrobku spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov a informácií o bezpečnom zaobchádzaní s výrobkom uvedených v tomto návode. V takýchto prípadoch záruka zaniká.

A. VÝROBOK

Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.

Výrobok nesmie byť elektronicky pripojený k iným svetelným zdrojom.

Pred použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený a v prípade, že zistíte poškodenie, ho nepoužívajte.

Chráňte výrobok pred extrémne vysokými teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými nárazmi, vetrom, vlhkosťou, horúčavou a pesticídmi.

Náraz alebo pád, dokonca aj z malej výšky, môže výrobok poškodiť.

Nepoužívajte výrobok, ak už nie je jeho používanie bezpečné a zabezpečte, aby sa nemohol používať nesprávne. To platí v prípade, ak výrobok:

- vykazuje viditeľné známky poškodenia,
- nefunguje podľa určenia,
- bol dlhodobo skladovaný v nepriaznivých podmienkach,
- bol počas prepravy vystavený silným nárazom.

Pred použitím skontrolujte, či nie je kábel stlačený, prerezaný, ohnutý alebo poškodený iným spôsobom.

LED žiarovky

Nepozerajte sa priamo do LED svetla, voľným okom ani nepriamo pomocou optických zariadení.

LED žiarovky nie je možné stmievať ani vymeniť.

B. BATÉRIA

Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu.

Keď výrobok nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie. Zabráňte tak poškodeniu, ktoré by mohlo byť spôsobené vytečením batérie. Vytečené či poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť popáleniny. Pri manipulácii s poškodenými batériami preto používajte vhodné ochranné rukavice. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Nenechávajte batérie voľne položené, inak by ich mohlo prehltnúť dieťa alebo domáce zviera.

Vymeňte všetky batérie naraz. Súčasné používanie starých a nových batérií môže spôsobiť vytečenie batérií a poškodenie výrobku.

Batérie nerozoberajte, neskratujte ani nespáľujte. Nikdy sa nepokúšajte nabíjať jednorazové batérie. Hrozí nebezpečenstvo explózie!



C. FUNKCIA ČASOVAČA

Na priehradke na batérie sa nachádza spínač na aktiváciu časovača. Keď je aktivovaná funkcia časovača, svetlo sa po 6 hodinách prevádzky automaticky vypne. Po 18 hodinách sa opäť automaticky zapne.

SI: Navodila za uporabo



Ta izdelek je namenjen uporabi v notranjih prostorih. Naprava se napaja z baterijami AA, ki so priložene. Iz varnostnih razlogov izdelka ne smete spreminjati. Kakršna koli uporaba, ki odstopa od zgoraj navedene, lahko povzroči poškodbo.

Pazljivo preberite navodila za uporabo tega izdelka in jih shranite.

VARNOST

Pazljivo preberite ta navodila za uporabo in bodite pri tem še posebej pozorni na varnostna opozorila.

Če ne upoštevate varnostnih opozoril in informacij glede varne uporabe v teh navodilih za uporabo, se za poškodbe ali materialno škodo, ki bi nastale kot posledica tega, ne prevzame odgovornosti. V takšnih primerih garancija izgubi svojo veljavnost.

A. IZDELEK

Ta izdelek ni igrača. Hranite izven dosega otrok ali hišnih živali.

Na ta izdelek se ne smejo elektronsko povezati (priključiti) drugi svetlobni viri (sijalke).

Pred uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan in ga ne uporabljajte več, če ugotovite, da ima poškodbo.

Zaščitite izdelek pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi udarci, vetrom, vlago, vročino in pesticidi.

Udarci ali padci na tla, tudi z manjše višine, lahko poškodujejo izdelek.

Ne uporabljajte izdelka, če varna uporaba ni več zagotovljena, in zagotovite, da se izdelek ne more uporabljati na nepravilen način. To velja, kadar:

- ima izdelek vidne poškodbe,
- izdelek ne deluje več pravilno,
- je bil izdelek dalj časa hranjen v neugodnih okoljskih pogojih,
- je bil izdelek med transportom izpostavljen močnim udarcem.

Pred uporabo se prepričajte, da kabel ni stisnjen, pretrgan, upognjen ali na kakršen koli drug način poškodovan.

LED-lučke:

Ne glejte neposredno v LED-svetlobo,
niti s prostim očesom niti s pomočjo optičnih naprav.
LED-lučk ni mogoče zatemniti ali zamenjati.

B. BATERIJA

Pazite na polarnost in pravilno vstavite baterije.

Vzemite baterije ven, če izdelka dalj časa ne boste uporabljali, da boste tako preprečili poškodbe, ki bi lahko nastale zaradi razlitja iz baterij. Razlite ali poškodovane baterije lahko pri stiku s kožo povzročijo razjede. Med rokovanjem s poškodovanimi baterijami zato uporabljajte ustrezne zaščitne rokavice.

Baterije hranite izven dosega otrok. Ne puščajte baterij ležati naokoli, ker v nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da jih pogoltne otrok ali hišna žival.

Istočasno zamenjajte vse baterije. Istočasna uporaba starih in novih baterij lahko povzroči razlitje iz baterij in poškoduje izdelek.

Baterij ne smete razstavljati, izpostavljati kratkemu stiku ali zažgati. Nikoli ne skušajte ponovno napolniti baterij, ki niso primerne za ponovno polnjenje. Obstaja nevarnost eksplozije!



C. FUNKCIJA ČASOVNIKA

V prostoru za baterije se nahaja stikalo za aktivacijo časovnika. Če je funkcija časovnika aktivirana, se osvetlitev po 6 urah delovanja samodejno izklopi. Po 18 urah se osvetlitev avtomatsko ponovno vklopi.

HU: Használati útmutató



Ez a termék beltéri használatra alkalmas. A termék AA típusú elemekkel működik, amelyeket a csomagolás tartalmaz. Biztonsági okokból nem szabad módosítani ezt a terméket. A fentiekben leírtaktól eltérő használat károsodást okozhat.

Figyelmesen olvassa el és őrizze meg a termék használati útmutatóját.

BIZTONSÁG

Gondosan olvassa el a használati útmutatót, és fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. A jelen használati útmutatóban feltüntetett biztonsági tudnivalók és a biztonságos használattal kapcsolatos információk figyelmen kívül hagyása esetén nem vállalunk felelősséget az abból eredő személyi vagy anyagi károkért. Ilyen esetekben a garancia érvényét veszti.

A. TERMÉK

A termék nem játék. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.

A termék nem csatlakoztatható más fényforrásokhoz.

Használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés, és ne használja, ha sérülést észlel. Védje a terméket a szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napsugárzástól, erős rázkódástól, szélétől, nedvességtől, hőségtől és növényvédő szerektől.

Az ütdés vagy kis magasságból történő leesés is sérülést okozhat a terméken.

Ne használja a terméket, ha már nem biztonságos, és gondoskodjon arról, hogy ne lehessen szakszerűtlenül használni. Ez az eset akkor áll fenn, ha a termék:

- sérülés látható jeleit mutatja
- már nem működik megfelelően
- hosszabb ideig kedvezőtlen környezeti feltételek mellett tárolták
- szállítás közben súlyos ütéseknek volt kitéve.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a kábelek nem szorultak be, nem törtek meg, és nem sérültek meg más módon.

LED izzók:

Ne nézzen közvetlenül a LED fénybe,
sem szabad szemmel, sem optikai eszközökkel.

A LED izzók nem tompíthatók és nem is cserélhetők.

B. ELEM

Ügyeljen a polarításra, és megfelelően helyezze be az elemeket.

Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem használja a terméket, hogy elkerülje az elemszivárgásból eredő károkat. A kifolyt vagy sérült elemek a bőrrel való érintkezés esetén marási sérüléseket okozhatnak. Ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt, ha sérült elemeket kell kezelnie. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ne hagyja szanaszét heverni az elemeket, mert fennáll a veszélye, hogy a gyermekek vagy háziállatok lenyelik őket.

Az összes elemet egyszerre cserélje ki. A régi és új elemek egyidejű használata elemszivárgást és a termék károsodását okozhatja.

Ne szedje szét, ne zárja rövidre és ne égesse el az elemeket. Ne kísérelje meg a nem újratölthető elemek feltöltését. Ez robbanásveszélyes!

C. IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ

Az elemtartón található egy kapcsoló az időzítő aktiválásához. Aktivált időzítő funkció esetén a világítás 6 óra után automatikusan kikapcsol. 18 óra elteltével automatikusan újra bekapcsol.

HR: Uputa za korištenje



Ovaj je proizvod namijenjen za unutarnju uporabu. Ovaj se proizvod koristi s baterijama tipa AA koje nisu sadržane u isporuci. Iz sigurnosnih razloga ne modificirajte ovaj proizvod. Uporaba koja nije u skladu s prethodno navedenim može dovesti do oštećenja proizvoda.

Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu.

SIGURNOST

Pažljivo pročitajte uputu za korištenje i obratite pažnju posebice na sigurnosne napomene.

Ne preuzimamo odgovornost za ozljede osoba i materijalne štete nastale uslijed nepridržavanja oznaka upozorenja i informacija o sigurnom korištenju navedenih u ovoj uputi. U takvim slučajevima jamstvo ne vrijedi.

A. PROIZVOD

Ovaj proizvod nije igračka. Držite proizvod izvan dohvata djece ili kućnih ljubimca.

Ovaj se proizvod ne smije elektronički spajati s drugim rasvjetnim tijelima.

Prije uporabe provjerite proizvod na oštećenja. Ne koristite proizvod, ako primijetite oštećenje.

Zaštitite proizvod od visokih temperatura, izravnog sunčevog svjetla, jakih udara, vjetrova, vlage, topline i pesticida.

Udari ili padovi, čak i s male visine, mogu oštetiti proizvod.

Ne koristite proizvod, ako sigurna uporaba više nije moguća i osigurajte da se ne može nepravilno koristiti. To je slučaj, ako:

- proizvod ima vidljive znakove oštećenja
- proizvod ne funkcionira ispravno
- je proizvod dulje vrijeme bio skladišten u lošim uvjetima
- je proizvod tijekom transporta bio izložen jakim udarima

Prije uporabe osigurajte da kabel nije prignječen, presječen, presavijen ili na neki drugi način oštećen.

LED žarulje:

Ne gledajte izravno u LED svjetlo

golim okom ili neizravno pomoću optičkih uređaja.

LED žarulje ne mogu se prigušivati ni zamijeniti.

B. BATERIJA

Pri umetanju baterija obratite pažnju na polaritet.

Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, izvadite baterije kako biste izbjegli oštećenja koja mogu nastati uslijed curenja baterija. Iscurjena ili oštećena baterija može izazvati teške opekline u dodiru s kožom.

Stoga koristite pogodne zaštitne rukavice pri rukovanju oštećenim baterijama.

Držite baterije podalje od djece. Ne ostavljajte baterije na lako dostupnim mjestima, jer u protivnom postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci progutaju.

Istovremeno zamijenite sve baterije. Istovremeno korištenje novih i starih baterija može dovesti do curenja baterija ili oštećenja proizvoda.

Baterije se ne smiju rastavljati, kratko spajati ili spaljivati. Ne pokušavajte napuniti jednokratne baterije. Postoji opasnost od eksplozije!

C. TIMER FUNKCIJA

Na pretincu za baterije nalazi se prekidač za aktivaciju timera. Ako je timer funkcija aktivirana, svjetlo se automatski isključuje nakon 6 sati rada. Nakon 18 sati svjetlo se automatski ponovno uključuje.

BG: Инструкции за експлоатация



Този продукт е предназначен за употреба в затворени помещения. Продуктът се използва с батерии тип АА, които са включени в окомплектовката. От съображения за безопасност нямате право да модифицирате този продукт. Друго приложение освен гореупоменатото може да причини повреда.

Прочетете внимателно инструкциите за експлоатация към този продукт и ги запазете.

БЕЗОПАСНОСТ

Моля внимателно прочетете инструкциите за експлоатация и при това обърнете особено внимание на указанията за безопасност.

Ако не се съобразявате с указанията за безопасност и информацията за безопасна употреба на продукта в тези инструкции за експлоатация, не носим отговорност за причинени в следствие на това наранявания или материални щети. В такива случаи гаранцията губи валидност.

А. ПРОДУКТ

Този продукт не е играчка. Той трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца или домашни любимци.

Продуктът не трябва да се свързва електронно с други крушки.

Проверете продукта за повреди преди употреба и спрете да го използвате, ако забележите повреда.

Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни удари, вятър, влага, силна топлина и пестициди.

Удари или падане дори и от малка височина могат да повредят продукта.

Спрете да използвате продукта, ако безопасната му употреба вече не е гарантирана, и вземете мерки, той да не може да се използва нецелесъобразно. Това е налице, ако продуктът:

- има видими признаци на повреда,
- вече не работи правилно,
- е бил съхраняван при неблагоприятни условия на околната среда за по-дълъг период от време,
- е бил подложен на силни удари по време на транспортиране.

Преди употреба се уверете, че кабелите не са притиснати, прерязани, прегънати или повредени по някакъв друг начин.

Светодиоди:

Не гледайте директно в светодиодната светлина,

Нито директно с просто око, нито индиректно чрез оптични уреди.

Светодиодите не могат нито да се димират, нито да се сменят.

В. БАТЕРИЯ

Обърнете внимание на полярността и поставете батериите правилно.

Извадете батериите, ако няма да използвате продукта дълго време, за да избегнете повреди, причинени от изтичане на батериите. Изтекли или повредени батерии могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова при работа с повредени батерии използвайте подходящи защитни ръкавици.

Дръжте батериите на места, недостъпни за деца. Не оставяйте батерии да лежат наоколо, тъй като те могат да бъдат погълнати от деца или домашни животни.

Сменете всички батерии едновременно. Едновременното използване на стари и нови батерии може да доведе до изтичане на батериите и повреда на продукта.

Батериите не трябва да се разглобяват, да се свързват накъсо или да се изгарят. Никога не се опитвайте да зареждате непрезаредими батерии. Съществува опасност от експлозия!

С. ФУНКЦИЯ ТАЙМЕР

На отделението за батерии се намира превключвател за активиране на таймера. Когато е активирана функцията таймер, осветлението автоматично се изключва след 6 часа работа. След 18 часа осветлението автоматично отново се включва.

RO: Instrucțiuni de utilizare



Acest produs este destinat exclusiv uzului în interior. Acest produs se utilizează împreună cu baterii de tip AA care sunt incluse în pachetul de livrare. Din motive de siguranță, este interzisă modificarea produsului. Orice alt mod de utilizare decât cel descris mai sus poate duce la deteriorarea produsului. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni, acordând o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru vătămări corporale sau pagube materiale rezultate din nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și a celor de utilizare. În astfel de cazuri, garanția își pierde valabilitatea.

A. PRODUS

Acest produs nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sau a animalelor de companie. Produsul nu poate fi conectat la alte surse de lumină.

Verificați dacă produsul este deteriorat înainte de utilizare și întrerupeți utilizarea acestuia dacă observați vreo defecțiune.

Protejați produsul de temperaturi extreme, expunerea directă la lumina soarelui, lovituri puternice, vânt, umiditate ridicată, căldură și pesticide.

Vibrațiile, șocurile sau căderea, chiar și de la o înălțime redusă, pot deteriora produsul.

Întrerupeți utilizarea produsului dacă aceasta nu mai este posibilă în condiții de siguranță și asigurați-vă că produsul nu poate fi utilizat în mod necorespunzător. Adică atunci când produsul:

- prezintă semne vizibile de deteriorare,
- nu mai funcționează corect,
- a fost depozitat în condiții nefavorabile pentru o perioadă îndelungată de timp,
- a fost supus unor șocuri puternice în timpul transportului.

Înainte de utilizare, asigurați-vă că cablurile nu au fost zdrobite, tăiate, îndoite sau deteriorate în vreun alt mod.

Leduri:

Nu priviți direct în lumina LED,

nici direct cu ochiul liber, nici indirect prin intermediul unor dispozitive optice.

Ledurile nu pot fi nici dimate, nici înlocuite.

B. BATERIE:

Acordați atenție polarității și introduceți corect bateriile.

Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgerea acestora. Lichidul scurs din baterii sau bateriile defecte pot provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea. Prin urmare, folosiți mănuși de protecție adecvate atunci când manipulați bateriile deteriorate.

Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Nu lăsați bateriile într-un loc la întâmplare, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie.

Înlocuiți toate bateriile în același timp. Utilizarea în același timp a unor baterii vechi și noi poate provoca scurgeri ale bateriilor și deteriorarea produsului.

Este interzisă desfacerea, scurtcircuitarea sau aruncarea bateriilor în foc. Nu încercați niciodată să reîncărcați bateriile de unică folosință. Pericol de explozie!

C. Funcția de temporizare:

Există un comutator pe compartimentul bateriei pentru activarea temporizatorului. La activarea funcției de temporizare, lumina se va stinge în mod automat după 6 ore. După 18 ore, lumina se va aprinde din nou, în mod automat.

SR: Uputstvo za upotrebu



Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u zatvorenim prostorima. Proizvod koristi baterije tipa AA, koje su uključene u isporuci. Iz bezbednosnih razloga ovaj proizvod se ne sme modifikovati. Svaka upotreba osim gore navedene može dovesti do oštećenja.

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu za ovaj proizvod i sačuvajte ga.

BEZBEDNOST

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i obratite posebnu pažnju na sigurnosne napomene. Ako ne poštujete sigurnosne napomene i informacije o bezbednom korišćenju navedene u ovom uputstvu, ne preuzimamo odgovornost za time izazvane povrede ili materijalne štete. U takvim slučajevima garancija prestaje da važi.

A. PROIZVOD

Ovaj proizvod nije igračka. Držati van domašaja dece i kućnih ljubimaca.

Proizvod ne sme biti elektronski povezan sa drugim izvorima svetlosti.

Proverite da li je proizvod oštećen pre upotrebe i prestanite da ga koristite ako nađete bilo kakvo oštećenje.

Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, direktne sunčeve svetlosti, jakog udara, vetra, vlage, toplote i pesticida.

Udari ili pad, čak i sa male visine, mogu oštetiti proizvod.

Prestanite da koristite proizvod ako bezbedna upotreba više nije moguća i uverite se da proizvod ne može da se koristi na neodgovarajući način. Ovo se odnosi na situacije kada proizvod:

- ima vidljive znakove oštećenja,
- više ne radi ispravno,
- duže vreme je skladišten u nepovoljnim ambijentalnim uslovima,
- bio izložen jakim udarima tokom transporta.

Pre upotrebe, uverite se da kablovi nisu zgnječeni, isečeni, savijeni ili oštećeni na bilo koji drugi način.

LED lampice:

Nemojte da gledate direktno u LED svetlo,

ni direktno golim okom, ni indirektno pomoću optičkih uređaja.

LED lampice nisu dimabilne i ne mogu se zameniti.

B. BATERIJA

Obratite pažnju na polove i ispravno postavite baterije.

Uklonite baterije ako ne koristite proizvod duže vreme da biste izbegli oštećenja koja mogu nastati usled curenja baterija. Iscurele ili oštećene baterije mogu da izazovu opekotine u dodiru sa kožom. Zato koristite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete oštećenim baterijama.

Baterije treba držati van domašaja dece. Ne ostavljajte baterije unaokolo, jer postoji opasnost da ih deca ili kućni ljubimci progutaju.

Zamenite sve baterije istovremeno. Ako se stare i nove baterije koriste zajedno, može doći do curenja baterija i oštećenja proizvoda.

Baterije se ne smeju rastavljati, kratko spojiti ili spaliti. Nikada nemojte pokušavati da napunite nepunjivu bateriju. Postoji opasnost od eksplozije!

C. FUNKCIJA TAJMERA

Na odeljku za baterije se nalazi prekidač za aktiviranje tajmera. Aktiviranjem funkcije tajmera osvetljenje će se automatski isključiti nakon šest sati rada. Nakon 18 sati osvetljenje će se automatski ponovo uključiti.

FR: Mode d'emploi



Ce produit est uniquement destiné à une utilisation en intérieur. Le produit fonctionne avec des piles AA (fournies). Pour des raisons de sécurité, n'apportez aucune modification à ce produit. Toute utilisation autre que celle indiquée ci-dessus risque d'endommager le produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi de ce produit et le conserver.

SECURITE

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et faire particulièrement attention aux consignes de sécurité.

En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à une utilisation sûre fournies dans ce mode d'emploi, nous déclinons toute responsabilité quant aux blessures ou aux dommages matériels résultant de cette négligence. Dans de tels cas, la garantie sera annulée.

A. PRODUIT

Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants ou des animaux domestiques. Ne raccordez pas le produit électroniquement à d'autres sources d'éclairage.

Avant de l'utiliser, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et cessez de l'utiliser si vous constatez des dommages.

Protégez le produit des températures extrêmes, de l'exposition directe au soleil, des chocs violents, du vent, de l'humidité, de la chaleur et des pesticides.

Des chocs ou une chute, même d'une faible hauteur, peuvent endommager le produit.

Si l'utilisation sécurisée du produit n'est plus possible, cessez de l'utiliser et assurez-vous qu'il ne puisse être utilisé de manière incorrecte. Ce cas de figure se présente par exemple lorsque le produit :

- présente des signes de dommages visibles,
- ne fonctionne plus correctement,
- a été conservé dans de mauvaises conditions ambiantes sur une période prolongée,
- a subi des chocs importants au cours du transport.

Avant utilisation, assurez-vous que les câbles ne sont pas pincés, sectionnés, pliés ou endommagés de toute autre façon.

LED:

Ne regardez pas directement l'éclairage LED, que ce soit à l'œil nu ou de manière indirecte à travers un appareil optique. Il n'est pas possible de réguler ni de remplacer les LED.

B. PILE

Respectez la polarité et insérez correctement les piles.

Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée afin d'éviter les dommages pouvant être causés par une fuite des piles. Des piles qui fuient ou sont endommagées peuvent causer des brûlures en cas de contact avec la peau. Utilisez donc des gants de protection adaptés lorsque vous manipulez des piles endommagées.

Tenez les piles hors de portée des enfants. Ne laissez pas traîner les piles, car elles risqueraient d'être ingérées par des enfants ou animaux domestiques.

Remplacez toutes les piles simultanément. Utiliser des piles neuves et usées en même temps peut occasionner des fuites des piles et endommager le produit.

Les piles ne doivent pas être démontées, court-circuitées ou brûlées. N'essayez jamais de recharger une pile non rechargeable. Risque d'explosion!



C. FONCTION MINUTERIE

Sur le compartiment des piles se trouve un interrupteur pour activer le minuteur. Lorsqu'elle est activée, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 6 heures d'utilisation. Après 18 heures, l'éclairage se rallume automatiquement.